Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen

vom 18. Juni 2001

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986¹,
nach Einsicht in den Bericht vom 21. Februar 2001² über zolltarifarische Massnahmen im 2. Halbjahr 2000,
beschliesst:

Art. 1

Die Änderung vom 6. September 2000³ der Verordnung vom 28. August 1996⁴ über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat wird genehmigt (Beilage 1).

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 5. Juni 2001

Der Präsident: Peter Hess
Der Protokollführer: Ueli Anliker

Ständerat, 18. Juni 2001

Die Präsidentin: Françoise Saudan
Der Sekretär: Christoph Lanz

11343

1 SR **632.10**
2 BB1 **2001** 1325
3 AS **2000** 2205
4 SR **632.113.96**

Verordnung über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat

Änderung vom 6. September 2000

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 28. August 1996⁵ über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 3

³ Die Geltungsdauer dieser Verordnung wird bis zum 14. September 2002 verlängert.

II

Diese Änderung tritt am 15. September 2000 in Kraft.

6. September 2000

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Adolf Ogi
Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

⁵ SR 632.113.96

**Allgemeine Verordnung
über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen
(Agrareinfuhrverordnung, AEV)**

Änderung vom 31. Mai 2000

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Anhang 4 Ziffer 2, Marktordnung Zucht- und Nutztiere und Rindersperma der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998⁶ wird wie folgt ergänzt:

Nummer des Zollkon- tingentes	Erzeugnis	Tarifnummer(n)	Umfang des Zollkon- tingentes (Stück)
02.1	Vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes für 2000	0102. 1010 9091	1500

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 2000 in Kraft.

31. Mai 2000

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Adolf Ogi

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

Allgemeine Verordnung über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV)

Änderung vom 6. Juli 2000

Das Bundesamt für Landwirtschaft,

gestützt auf Artikel 42 Absätze 1 und 3 des Landwirtschaftsgesetzes vom
29. April 1998⁷,

verordnet:

I

Anhang 4 Ziffer 4, Marktordnung Milchprodukte, Nummer 07.41 der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998⁸ wird wie folgt geändert:

Nummer des Zollkontingents	Erzeugnis	Tarifnummer(n)	Umfang des Zollkontingents (t)
07.41	frisch, nicht gesalzen	0405.1011	1100
	andere	0405.1091	
07.41.1	Vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes für das Jahr 2000	0405.1011 0405.1091	2000

II

Die Verordnung des BLW vom 30. März 1999⁹ über die Buttereinfuhr wird wie folgt geändert:

Art. 9 Übergangsbestimmung

Die Erhöhung des Zollkontingentes 07.41 vom 15. Juli 2000 um 2000 Tonnen wird den Butterproduzenten nach Artikel 1 Absatz 3 zugeteilt.

III

Diese Änderung tritt am 15. Juli 2000 in Kraft.

6. Juli 2000

Bundesamt für Landwirtschaft

Der Direktor: Manfred Bötsch

⁷ SR 910.1

⁸ SR 916.01

⁹ SR 916.357.1

Allgemeine Verordnung über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV)

Änderung vom 18. September 2000

Das Bundesamt für Landwirtschaft,

gestützt auf Artikel 42 Absätze 1 und 3 des Landwirtschaftsgesetzes vom
29. April 1998¹⁰,

verordnet:

I

Anhang 4 Ziffer 4, Marktordnung Milchprodukte, Nummer 07.41 der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998¹¹ wird wie folgt geändert:

Nummer des Zollkontingents	Erzeugnis	Tarifnummer(n)	Umfang des Zollkontingents (t)
07.41	frisch, nicht gesalzen andere	0405.1011 0405.1091	1100
07.41.1	Vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes für das Jahr 2000	0405.1011 0405.1091	2000
07.41.2	Vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes für das Jahr 2000	0405.1011 0405.1091	1000

II

Die Verordnung des BLW vom 30. März 1999¹² über die Buttereinfuhr wird wie folgt geändert:

Art. 9 Übergangsbestimmung

Die Erhöhung des Zollkontingentes 07.41 vom 18. September 2000 um 1000 Tonnen wird den Butterproduzenten nach Artikel 1 Absatz 3 zugeteilt.

III

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 2000 in Kraft.

18. September 2000

Bundesamt für Landwirtschaft

Der Direktor: Manfred Bötsch

¹⁰ SR 910.1

¹¹ SR 916.01

¹² SR 916.357.1

Allgemeine Verordnung über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV)

Änderung vom 17. Oktober 2000

Das Bundesamt für Landwirtschaft,

gestützt auf Artikel 42 Absätze 1 und 3 des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998¹³,
verordnet:

I

Anhang 4 Ziffer 4, Marktordnung Milchprodukte, Nummer 07.41 der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998¹⁴ wird wie folgt ergänzt:

Nummer des Zollkontingents	Erzeugnis	Tarifnummer(n)	Umfang des Zollkontingents (t)
...			
07.41.3	Vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes für das Jahr 2000	0405.1011 0405.1091	2500

II

Die Verordnung des BLW vom 30. März 1999¹⁵ über die Buttereinfuhr wird wie folgt geändert:

Art. 9 Übergangsbestimmung

Die vorübergehende Erhöhung des Zollkontingentes 07.41 vom 17. Oktober 2000 um 2500 Tonnen (Zollkontingent Nr. 07.41.3) wird den Butterproduzenten nach Artikel 1 Absatz 3 zugeteilt.

III

Diese Änderung tritt am 1. November 2000 in Kraft.

17. Oktober 2000

Bundesamt für Landwirtschaft

Der Direktor: Manfred Bötsch

¹³ SR 910.1

¹⁴ SR 916.01

¹⁵ SR 916.357.1